

# Collège LaSalle Guide d'arrivée pour les étudiants internationaux

Mis à jour le 17 juillet 2022



# TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	3
RESTRICTIONS DE VOYAGE ET EXEMPTIONS POUR LES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS	4
LA QUARANTAINE AU CANADA	7
PRÉPAREZ VOTRE PLAN DE MISE EN QUARANTAINE	7
QUE FAIRE PENDANT LA QUARANTAINEE	9
SI VOUS AVEZ BESOIN DE SOUTIEN	9
SOUMETTEZ VOTRE PLAN DE MISE EN QUARANTAINE	10
RESSOURCES	11
PLAN DE MISE EN QUARANTAINE POUR LES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS	12

### INTRODUCTION

Vous arrivez à Montréal d'un autre pays? Laissez ce guide vous aider à préparer votre arrivée. Les informations fournies dans ce document sont basées sur les mises à jour officielles du gouvernement. Compte tenu de la situation en constante évolution, assurez-vous de toujours vérifier les dernières mises à jour sur ces sites web :

- → COVID-19 : voyage, dépistage, quarantaine et frontières
- → <u>Visiteurs, travailleurs étrangers et étudiants</u>

Bien sûr, vous pouvez toujours contacter votre conseiller aux admissions pour vérifier les dernières mises à jour aussi. Nous ferons tout pour nous assurer que tout se passe au mieux pour votre arrivée!

Veuillez prendre le temps de lire attentivement les informations fournies dans ce guide. Si vous ne suivez pas ce protocole, vous pourriez vous voir refuser l'entrée au pays. Des amendes pour non-conformité peuvent également être appliquées par les autorités gouvernementales dans certaines situations.

Nos priorités absolues sont la santé et la sécurité de nos étudiants, nos enseignants, notre personnel, nos partenaires et notre communauté. Nous sommes dans l'obligation de suivre les règlements et les recommandations des gouvernements provincial et fédéral, ainsi que ceux de l'autorité locale de santé publique. Cela comprend l'enregistrement des informations sur l'arrivée (les vols et les plans d'auto-isolement) pour tous nos étudiants internationaux qui arrivent ; vous devez nous envoyer ces informations avant de quitter votre pays d'origine.

Avis de non-responsabilité : En cas de divergence entre les informations que contient ce guide et les sources officielles du gouvernement canadien, ces dernières prévaudront.



# RESTRICTIONS DE VOYAGE ET EXEMPTIONS POUR LES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS

Les informations suivantes proviennent du site web du Gouvernement du Canada. Voici un bref résumé :

Pour pouvoir entrer au Canada en tant qu'étudiant, vous devez :

- 1. avoir un permis d'études valide ou une lettre de présentation qui indique que vous avez été approuvé pour un permis d'études ;
- 2. fréquenter un établissement d'enseignement désigné (EED) dont le plan d'intervention immédiate en réponse à la COVID-19 a été approuvé par sa province ou son territoire. Le Collège LaSalle | Montreal est un EED dont le plan d'intervention a été fréquenter un établissement d'enseignement désigné (EED) dont le plan d'intervention immédiate en réponse à la COVID-19 a été approuvé par sa province ou son territoire. Le Collège LaSalle | Montreal est un EED dont le plan d'intervention a été approuvé.

### Depuis le 9 août 2021 :

À l'aide de cette liste de vérification déterminez si vous êtes éligible à l'exemption de la mise en quarantaine.

Si vous êtes entièrement vacciné(e), vous pourriez être exempté(e) de la mise en quarantaine et le test de dépistage au huitième jour suivant l'arrivée. La décision finale concernant cette exemption est prise par un représentant du gouvernement à la frontière selon les renseignements présentés au moment de l'entrée au Canada. Veuillez vous servir de la liste de vérification :

#### Avant le voyage

Otilisez la meme adresse de courriel pour toutes les procedures d'entree (soit au moment de
vous inscrire pour le test à l'arrivée et à la création de votre compte ArriveCAN).
□ <u>Vérifiez si vous pouvez entrer au Canada</u>

- $\square$  Vérifiez si vous êtes admissible à l'exemption des voyageurs entièrement vaccinés  $\square$  Test de dépistage pour entrer au Canada
- ☐ <u>Dépistage à l'arrivée</u>
- ☐ Plan de quarantaine au cas où vous n'obtiendriez pas l'exemption
- ☐ <u>Utilisation d'ArriveCAN pour entrer votre preuve de vaccination</u>

#### Arrivée au Canada

Ayez sur vous les documents suivants pour qu'ils soient évalués par un représentant du gouvernement à la frontière :

□ vo	tre reçu	ArriveCA	.N avec le	s lettres	A,I ou ۱	√ à côté	du nom d	u voyageur	vacciné
□vo	tre preu	ve de vac	cination to	éléversée	dans	ArriveCA	AN (copie	originale ou	ı papier)
□Êt	re prêt à	passer u	n test a l'	arrivée si	i vous é	êtes séle	ectionnés		

Type autres documents de voyage consignés dans ArriveCAN (ex : nass)

#### Après votre arrivée

Si vous êtes admissible à l'exemption pour les personnes entièrement vaccinées et êtes exempté(e) de la mise en quarantaine, vous pouvez vous rendre à votre destination.

Vous devez :  □ observer les mesures de l'autorité locale de santé publique □ signaler tout résultat positif d'un test exigé par le gouvernement si vous êtes sélectionné pour un tel test ; □ porter un masque pendant toute la durée de votre voyage (en avion, train ou bateau) ;
Si vous n'êtes pas vacciné(e) ou vous êtes partiellement vacciné(e), vous devez vous placer en quarantaine pendant 14 jours à votre arrivée au Canada. Veuillez suivre la liste de vérification :
Avant le voyage  Utilisez la même adresse de courriel pour toutes les procédures d'entrée (soit au moment de vous inscrire pour le test à l'arrivée et à la création de votre compte ArriveCAN).  Vérifiez si vous pouvez entrer au Canada  Évaluation de votre plan de quarantaine avant la réservation de votre voyage  Faites votre test de dépistage de la COVID-19 préalable à l'arrivée au Canada  Prise de rendez-vous à l'avance pour le test de dépistage à l'arrivée  Utiliser ArriveCAN pour présenter les renseignements sur votre voyage et votre plan de quarantaine
Embarquement à bord de l'avion  ☐ Préparez les résultats de votre test préalable à fournir à la compagnie aérienne ☐ Vérification des exigences relatives à l'embarquement d'un vol vers le Canada
Arrivée au Canada  ☐ Préparez votre reçu d'ArriveCAN, les résultats de votre test, et vos plans de quarantaine pour l'évaluation par un agent des services frontaliers ☐ Subissez un test de dépistage de la COVID-19 à l'arrivée
Effectuer votre quarantaine au complet  Au huitième jour de votre quarantaine, vous passerez un autre test à l'aide des instructions que vous aurez reçues. Vous devez rester à votre lieu de quarantaine en attendant de recevoir les résultats.    Comment vous rendre à votre lieu de quarantaine  Utiliser votre trousse de test du huitième jour et attendre vos résultats

### Changements prévus à partir du 7 septembre 2021

Dans la mesure où l'épidémiologie du COVID-19 au Canada le permet, le gouvernement a ouvert ses frontières aux voyageurs qui voyagent pour une raison discrétionnaire (y compris les titulaires d'une AVE ou d'un VRT), quel que soit le pays d'où ils arrivent, s'ils ont été entièrement vaccinés avec des vaccins autorisés par le gouvernement du Canada au moins 14 jours avant leur arrivée au Canada et s'ils satisfont aux conditions d'entrée spécifiques.

Une fois que plus de détails seront confirmés, nous mettrons à jour ce quide.

### Faites vos valises

Dans votre bagage à main, apportez :

- → Preuve de vaccination en anglais ou en français (le cas échéant)
- $\rightarrow$  Passeport
- → Permis d'étude et/ou confirmation de VRT
- → Documents de tutelle (si moins de 18 ans)
- → Lettre d'acceptation
- → Lettre de confirmation d'hébergement (le cas échéant)
- → Confirmation de réservation de votre hôtel/résidence (le cas échéant)
- → Confirmation et coordonnées du service de transport privé (le cas échéant)
- → Résultat du test de dépistage (le cas échéant)
- → Vêtements de rechange
- → Collations



### LA MISE EN QUARANTAINE AU CANADA

Si vous ne répondez pas aux exigences applicables aux voyageurs entièrement vaccinés, on peut vous refuser l'entrée au Canada ou vous obliger à rester en quarantaine pendant 14 jours ou jusqu'à votre départ du Canada. Vous devez démontrer que vous disposez d'un plan de quarantaine approprié. Un plan de quarantaine approprié contribue à réduire la propagation du COVID-19 dans notre pays, dans nos communautés et au sein de nos familles.

Si vous devez vous placer en quarantaine, veuillez lire les informations ici très soigneusement pour savoir :

- → Quand votre quarantaine débute et se termine
- → Déplacement jusqu'à votre lieu de quarantaine (destination finale)
- → La façon de faire vos déclarations après votre arrivée au Canada
- → Pendant la quarantaine
- → Pénalités et amendes

## FAITES VOTRE PLAN DE QUARANTAINE

### **OPTION A**

# Choisissez le plan tout-inclus de Corridor d'étude sécuritaire de Langues Canada

Tout est inclus : votre séjour à l'hôtel avec repas et transport, une carte SIM canadienne, une couverture d'assurance complète pendant 4 semaines et même des vols à prix réduit (service de vol en option)



<u>Réservez en ligne</u> en choisissant **LAB – Languages Across Borders (Montréal) – Collège LaSalle** du menu deroulant.

#### **OPTION B**

### Choisissez un plan sur mesure que nous vous aidons à organiser

### 1. Où vous loger?

a. Dans un hôtel qui offre un service de quarantaine:

Réservez votre chambre dans un hôtel avant de quitter votre pays d'origine. Des taux spéciaux d'auto-isolement pourrait être disponibles.

- b. Avec le service d'hébergement du Collège LaSalle
  - i. **Famille d'accueil** Nos familles d'accueil sont conscientes des mesures nécessaires à prendre pour la mise en quarantaine et constituent un excellent réseau de soutien pour nos étudiants. Les étudiants qui choisissent cette option doivent prendre l'option 3 repas / jour pendant les deux premières semaines de leur séjour. Les repas seront livrés dans votre chambre.
  - ii. **Résidence étudiante** Les mesures de quarantaine en vigueur dans notre résidence étudiante sont très strictes. La résidence offre tous les services dont vous aurez besoin pendant cette période, y compris les repas livrés dans votre chambre.
  - iii. **Appartement partagé** Certains de nos appartements partagés sont disponibles pour la quarantaine (ceux avec peu de chambres occupées et service de livraison de repas). Vous ne serez pas autorisé à accéder aux pièces partagées pendant votre quarantaine, sauf bien sûr aux

toilettes. Vous serez responsable de suivre très strictement les règles de quarantaine, de protéger vos colocataires de l'exposition, et devrez signer la déclaration de quarantaine à la dernière page de ce document.

#### c. Le logement privé de votre choix

### 2. Comment vous rendre à votre hébergement?

Si vous êtes en quarantaine, vous n'êtes pas autorisé(e) à prendre les transports en commun. Vous devez organiser un transport privé. Si vous avez un ami ou quelqu'un de votre famille d'accueil qui peut venir vous chercher, c'est l'idéal. Si vous séjournez dans un hôtel, discutez avec l'hôtel des options de transport. Le Collège LaSalle propose également des services d'accueil à l'aéroport. Contactez notre Service d'hébergement pour plus de détails.

### 3. Comment vous nourrir?

Si vous séjournez dans un hôtel, dans une famille d'accueil ou dans notre résidence étudiante, les repas vous seront fournis.

# 4. Assurez-vous d'avoir une preuve d'assurance médicale couvrant la COVID-19 valide à l'entrée au Canada.

Votre assurance médicale fournie par le Collège LaSalle (Tugo) couvre les maladies liées à la COVID-19 pour les polices émises après le 8 juillet 2020. Assurez-vous d'avoir reçu votre **e-carte Tugo** dans votre e-mail AVANT votre voyage. Sinon, contactez-nous au <u>servicesfinetudiants@collegelasalle.com</u>.

### 5. Trouvez une solution de téléphonie au Canada

Vous pouvez commander une carte SIM canadienne et un forfait téléphonique prépayé avant votre arrivée avec notre partenaire <a href="PhoneBox">PhoneBox</a>. Ils vous enverront la carte SIM sans frais!

## **QUE FAIRE PENDANT LA QUARANTAINE**

### La santé physique

Rester actif pendant l'auto-isolement! C'est une excellente occasion d'essayer un nouveau sport, comme le yoga. Il est important de vous assurer d'établir une routine saine le plus rapidement possible. Essayez de vous coucher à une heure raisonnable, afin de pouvoir vous adapter au fuseau horaire de Montréal et renforcer votre système immunitaire.

### Veillez sur votre santé mentale

Vous installer dans un nouveau pays est une expérience nouvelle est excitante, mais être isolé peut être difficile. Communiquez avec votre famille d'accueil ou avec le Collège LaSalle régulièrement et dites-nous comment vous vous sentez. Nous sommes tous ici pour vous soutenir!

### Restez connecté(e)

Contactez vos amis et votre famille régulièrement lorsque vous vous isolez. Renseignez-vous auprès de votre famille d'accueil ou fournisseur d'hébergement pour vous assurer d'avoir accès au WI-FI. Il est important de vérifier vos courriels régulièrement, car vous pourriez recevoir des communications importantes.

### SI VOUS AVEZ BESOIN DE SOUTIEN

- 1. En tout temps, si vous êtes stressé(e) ou triste en raison de cette situation inhabituelle, vous pouvez appeler le **811 Info-Social** (24h/7j) et des professionnels qualifiés vous guideront. Ce service est offert gratuitement.
- 2. Le Collège LaSalle propose des groupes de discussion avec le conseiller en intervention sociale pour les étudiants stressés, en manque de motivation ou qui souhaitent discuter de leurs préoccupations du moment. Contactez-nous via MIO à Jaibesoindeparler / Ineedtotalk.
- 3. L'infirmière du Collège est également disponible pour des consultations en ligne. Écrivez-nous si vous souhaitez la consulter.



# SOUMETTRE VOTRE PLAN DE MISE EN QUARANTAINE

Avant de quitter votre pays d'origine, vous devez télécharger l'application ArriveCAN du Gouvernement du Canada et compléter le Plan de mise en quarantaine pour les étudiants étrangers. Il faut compléter ces deux étapes avant votre arrivée au Canada, et ce, pour tous les voyageurs, indépendamment du statut de vaccination.

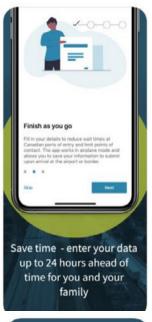
### L'APPLI ARRIVECAN

L'application ArriveCAN est disponible pour iOS et Android ainsi qu'en ligne. L'application doit être configurée avant votre arrivée à la frontière, car l'agent des services frontaliers vous fournira un numéro que vous devrez rentrer.



Voici les étapes à suivre pour configurer l'application :

















### RESSOURCES

### COVID-19: voyage, dépistage, quarantaine et frontières

https://voyage.gc.ca/voyage-covid

### Visiteurs, travailleurs étrangers et étudiants

https://voyage.gc.ca/voyage-covid/voyage-restrictions/visiteurs-travailleurs-etudiants

### Liste de vérification pour l'arrivée au Canada

https://voyage.gc.ca/voyage-covid/voyage-restrictions/visiteurs-travailleurs-etudiants#listes-verification

### Mises à jour de l'aéroport de Montréal

https://www.admtl.com/fr/node/18026

### Foire aux questions de l'aéroport de Montréal

 $\underline{https://yulsatisfaction.admtl.com/hc/fr-ca/categories/360001727497-Voyagez-entouteconfiance-\%C3\%A0-YUL}$ 

### Politique COVID-19 du Collège LaSalle

https://www.collegelasalle.com/ressources-aux-etudiants/politique-covid-19

### Inscrivez-vous à Accueil Plus

Un service gratuit offert aux étudiants internationaux arrivant à l'aéroport de YUL, conçu pour simplifier l'arrivée en réduisant le temps d'attente lors de la collecte des permis d'études.

https://www.accueilplus.ca/inscription/



Renseignements personnels





# PLAN DE MISE EN QUARANTAINE POUR LES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS

Nom (Prénom, nom de famille) :	Pays d'origine :					
Numéro de passeport :	Adresse résidentielle :					
Date de naissance (aaaa/mm/jj) :						
Informations sur l'arrivée  Date d'arrivée :  Pays de départ :	Point d'entrée au Canada :  Transporteur aérien (nom du transporteur et no de vol) :					
<b>Plan de mise en quarantaine</b> Emplacement de mise en quarantaine (nom et adresse de la famille d'accueil, de l'hôtel ou du fournisseur de l'hébergement) :						
Je confirme que l'information ci-après est fournie par l'é	établissement de mise en quarantaine :					
<ul> <li>□ Transport vers l'emplacement de mise en quarantaine</li> <li>□ 3 repas par jour, livrés à ma chambre</li> <li>□ Accès aux articles de toilette requis, à la literie, aux fournitures de nettoyage, etc.</li> </ul>						
<ul> <li>Je confirme que je ne résiderai pas avec des personnes vulnérables ou dans un logement partagé pendant la période de quarantaine obligatoire à mon arrivée.</li> <li>Je confirme que j'entre au Canada en ayant souscrit une assurance médicale qui fournit une couverture pour la COVID-19 lors de la mise en quarantaine obligatoire à mon arrivée.</li> <li>Je confirme que j'ai accès à des fonds suffisants pour couvrir tout frais supplémentaire lié à la COVID-19, y compris les tests.</li> </ul>						
Engagement envers ce plan						
Je, (NOM DE L'ÉTUDIANT)	nada, et que je répondrai à tous les critères fournis					
Cignoturo	Data					